

- ② Riversdale, Heiligedag 10 Oct. 1942 - Christelike
Heiligedag
Die Bybel in Ons Volksovertede.
- O.C. S. V. - Ope vergadering,
Stellenbosch, 7 Oct. 1942.
- algemeen - Bel. mduwep, veral uit kultuurhist. oogpunt. Twee vername was:
- I Hoe het ons Volk die Bybel gebruik? en II Wat is die Betekenis hiervan?
- I Hoe het ons Volk die Bybel gebruik? 191. T. 5 (30)
- (a) Stigters v. d. Volksplanting - 17^{de} Eeuw Ned. - Calviniste - Hervorming en vrymaking van Bybel. - Erasmus en later Hervormers.
- (b) Hugenote, 1688-1689. - ook Calviniste - Sterk waer Ned. staan is.
- (c) Andere: Duitsers, Skandinaviërs. Nie Calv. nie ook Prot. nie selfde. By vermaakte stigters van ons volk was dieselfde ges.
- Het ons volk aan hulle opvattinge getoon gebly? Kosbare besitting - het sy plek in ieder huis - gebruik sogenaamde saands - rekordboek v. Jesus - leerboek vir kinders. Dit alles verstaanbaar want ons vaders het daar

waarlik trog mit gesit. Open: die Afr. wat hou gesig het was Bybelwas. Ook meer: Wanneer Afr. die versteende hoogtes bereik het, het dit gewoonlik in verband met Bybel gesit. Voorbeeld: ~~dat~~ baie talglik, egter net enkele:

- (a) Ps. 89, veral vers 16-19 en 20-27. - Erasmus Smit, Dinsdag 25 Sept. 1838, by begrafnis v. Maritz (VM., II, 242). Toeslade.
- (b) Rigters 1, 1-24, veral 1-4 en 17-19. - Saar Cilliers op Wen-Komm., Sondag 9 Des. 1838, net na aflegging Ding-day sed. ^(Bird, Annals, I, 44+5) Ondt.
- (c) ⁱⁱKron. 32, 1-8, veral 7-8. - De la Rey en Beyers saam in een kamer. Warmoed en droefheid by albei. Verder omstandighede.
Konklusie: Volk het Bybel voorlopendig gebruik - in Ware met gesel in alledaagse lewe X Threat:

II. Wat is die Betekenis hiervan?

1. Godsdienssin - Bybelvastheid. Waardeur vryg van Kerkherv.
Bybel vir hulle soos vir Hervormes - Geïndring hele lewe.
2. Grondslag van hul sosiale en sedelike lewe.
 - a. Gesinsband - Gesin elke dag daarom byeen. Laat groot waardede by lede van gesin poswat.
 - b. Bewaar hulle van verval tot heilendom - bewind hulle kultuur op eiland.
3. Anker van hulle hele geestelike lewe.
 - a. Basis of uitgangspunt van hul norme - Reg en verkeerd; goed en laawaad.
 - b. Rijsoer in gewone alledaagse lewe.
 - c. Toevlugsoord in nood - soos na dood v. Maritz.

a. 'n Bron v. krag ten alle tye - in sonstyn en reën;
in wengde en weemoed; ja, by daglumier en aandskemerig.

Slot: Ons voorouers volmaakte mense? - Nie, ons volk verlede
hou ook waaskunig in die Buyse Afdwaling - resultaat.
Kort resumé. Dan: Ons voorouers sterk in die dinge wat
nie gesien word nie. Hoogsbelangrik - dink daaroor na.
Hy wat sterk is in die dinge wat gesien word, is
sterk in die dinge van die tydelike, verganklike, stoflike
lewe; maar hy wat sterk is in die dinge wat nie
gesien word nie, is sterk in die dinge van die ewige,
verganklike, geestelike lewe.

In dijs juis wat ons vandag Scott Korn - huidige
toestande - Regte Van Zy. C is. Gees van Christus.

THEAL: bef. 1795, III, 301-302:

[has vers Psalm 29]

Bybel in leue van brinelandse boer aan end v. 18^{de} eeu.
He was living under such skies as those under which
Abraham lived, his occupation was the same, he
understood the imagery of the Hebrew writers more
perfectly than any one in Europe could understand it,
for it spoke to him of his daily life. He had
heard the continuous roll of thunder which was as the
voice of the Lord upon many waters, and had seen
the affrighted antelopes drop their young as they
fled before the storm, when the great trees came
down with a crash and the lightning
divided like flames of fire. He knew too of
skies like brass and of earth like

won, of little clouds seemingly no larger than
a man's hand presaging a deluge of rain,
and of swarms of locusts before whose
track was the garden of the Lord, while
behind was a naked desert."